



**FUENTE DE CHOCOLATE- MANUAL DE INSTRUCCIONES
CHOCOLATE FOUNTAIN - INSTRUCTION MANUAL
FONTAINE À CHOCOLAT - MANUEL D'INSTRUCTIONS
FONTE DE CHOCOLATE - MANUAL DE INSTRUÇÕES
FONT DE XOCOLATA - MANUAL D'INSTRUCCIONS**



FCH 4000

Sonifer, S.A.
Avenida de Santiago, 86
30007 Murcia España
E-mail: sonifer@sonifer.es / web: www.orbegozo.com
Made in PRC

Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y guárdelo para futuras consultas. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad de uso.

Read this manual carefully before running this appliance and save it for reference in order to obtain the best results and ensure safe use.

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser cet appareil et conservez-le pour toute consultation future. C'est la seule façon d'obtenir les meilleurs résultats et une sécurité optimale d'utilisation.

Leia este manual cuidadosamente antes de utilizar este aparelho e guarde-o para consulta futura. Só assim, poderá obter os melhores resultados e a máxima segurança na utilização.

Llegiu atentament aquest manual abans d'utilitzar aquest aparell i deseu-lo per a futures consultes. Només així podreu obtenir els millors resultats i la màxima seguretat d'ús.

NORMAS DE SEGURIDAD

Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato.

Generales:

- 1.** Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.
- 2.** Se deberá supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con este aparato.
- 3.** Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- 4. PRECAUCIÓN:** Para la seguridad de sus niños no deje material de embalaje (bolsas de plástico, cartón, polietileno etc.) a su alcance.
- 5.** Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico o cualquier otro profesional cualificado.
- 6.** No desconecte nunca tirando del cable.

7. No lo ponga en funcionamiento si el cable o el enchufe están dañados o si observa que el aparato no funciona correctamente.

8. No manipule el aparato con las manos mojadas.

9. No sumergir el aparato en agua o cualquier otro líquido.

10. Antes de su limpieza observe que el aparato está desconectado.


11. El aparato debe instalarse de acuerdo con la reglamentación nacional para instalaciones eléctricas.

12. Este aparato es sólo para uso doméstico.

13. En caso de necesitar una copia del manual de instrucciones, puede encontrarla en nuestra página web: www.orbegozo.com

14. ADVERTENCIA: En caso de mala utilización, existe riesgo de posibles heridas.

Específicas:

- **PRECAUCIÓN:** Las superficie puede permanecer caliente durante y después de su uso. 
- Este aparato debe ser usado solamente para fines domésticos y del modo indicado en las instrucciones.
- Nunca introduzca el aparato en lavavajillas. No lo use cerca de superficies calientes.

- No use nunca el aparato en exteriores, póngalo siempre en un entorno seco. No use nunca accesorios no recomendados por el fabricante. Puede presentar un peligro para el usuario y dañar el aparato.
- No mueva nunca el aparato tirando del cable. Asegúrese de que el cable no pueda quedar enganchado por nada. No enrolle el cable alrededor del aparato y no lo doble.
- Ponga el aparato en una mesa o superficie plana.
- Asegúrese de que el aparato se haya enfriado antes de limpiarlo y guardarlo.
- Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento ya que entra en contacto directo con la comida.
- Asegúrese de que el cable no entre nunca en contacto con las piezas calientes del aparato.
- No toque nunca las piezas calientes del aparato, use siempre las asas de plástico. Asegúrese de que nada toque el elemento calentador del aparato.
- Asegúrese de que el aparato no entre nunca en contacto con los materiales inflamables, como cortinas, ropa... cuando esté en uso, podría provocar un incendio.

- Use una espátula de madera o plástico resistente al calor.
- Desenchufe el aparato cuando no lo use.

DESCRIPCION DE LAS PARTES

- 1.-Base
2.-Espiral
3.-Fuente



UTILIZACIÓN

Nuestras fuentes de chocolate están compuestas de tres partes. Hay una unidad base que contiene el calentador, el motor y un eje en espiral.

Recomendamos que use chocolate para cocinar en la primera utilización del aparato, ya que es más sencillo calcular la consistencia correcta.

Ponga el interruptor de la parte delantera de la máquina en posición HEAT. Tardará entre 3 y 5 minutos en calentarse. Prepare el chocolate mientras se calienta la unidad. Para el efecto de cascada de chocolate necesitará entre 300 y 400 gramos de chocolate y 80 ml de aceite vegetal para rebajar el chocolate ligeramente.

La forma más rápida de preparar el chocolate es con un microondas. En una jarra o recipiente adecuado ponga 300-400 gramos de virutas de chocolate (o tabletas partidas) y añada 80 ml de aceite vegetal. Cocine a potencia máxima dos minutos. Sáquelo del microondas y remueva la mezcla, asegurándose de que todo el chocolate se haya fundido. Viértalo lentamente en el recipiente precalentado de la fuente.

El eje espiral dirige el chocolate hacia arriba hasta el piso superior del sistema, luego la cascada comienza a fluir por los pisos con el aroma irresistible del chocolate. Volverá a caer en el recipiente y comenzará de nuevo el circuito.

Como orientación, sumerja una cuchara de postre en la mezcla y déjela caer de la cuchara. Si la mezcla es ligeramente traslúcida es un buen indicador de que la consistencia es la correcta.

Cuando el chocolate fluya por completo, todos pueden empezar a sumergir los alimentos deseados: fruta exótica, profiteroles, golosinas, galletas, bizcochos...

Para montar la fuente fije el eje en espiral (2) al centro del recipiente de la base (1). Asegúrese que está bien fijado. Ponga el sistema de pisos (3) en el eje espiral (2) y fíjelo en su lugar. Añada el chocolate fundido a la unidad base.

Es fundamental que la fuente de chocolate esté en una superficie nivelada para que el efecto de cascada de chocolate funcione correctamente.

LIMPIEZA

Después del uso apague la unidad y desconéctela de la corriente. Saque la torre y el eje antes de que se enfríe el chocolate.

Vierta cuidadosamente la mezcla de chocolate restante de la base en un recipiente o bolsa para mantenerlo para un uso posterior o viértalo en pequeños moldes para preparar chocolatinas... (No vierta el chocolate en el fregadero o desagüe).

La torre y el eje pueden limpiarse con agua y un jabón suave. La base se debe limpiar con un trapo ligeramente húmedo. Nunca sumerja la base en agua ni introduzca las piezas en el lavavajillas.

Por motivos de higiene asegúrese de eliminar todos los restos de chocolate.

ELIMINACIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO VIEJO



En base a la Norma europea 2012/19/EU de Residuos de aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva. El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico viejo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD:

Este dispositivo cumple con los requisitos de la Directiva de Baja Tensión 2014/35/EU y los requisitos de la directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/EU.

GARANTÍA

Este aparato está cubierto y cuenta con el derecho de la garantía legal conforme a la legislación vigente desde la fecha de compra. Conserve el ticket de compra para poder reclamar su derecho a la garantía. Para encontrar el servicio más cercano a su localización contacte a través del siguiente enlace web: <https://orbegozo.com/asistencia-tecnica/>

Para cualquier tipo de consulta, duda o incidencia puede ponerse en contacto con nosotros a través de nuestro correo electrónico reflejado en la página principal de este manual o a través de nuestro servicio de asistencia técnica en <https://orbegozo.com/contacto/>

Orbegozo no se hace responsable de los componentes y accesorios que son objeto de desgaste debido al uso, así como los compuestos perecederos o que se hayan deteriorado por un uso indebido. Tampoco se hará responsable si el propietario ha modificado técnicamente el aparato. Consulte las condiciones legales en nuestra página web.

SAFETY INSTRUCTIONS


Please read the instruction manual carefully before using the device.

General:

- 1.** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must never play with the appliance. Cleaning and user maintenance must never be carried out by children without supervision.
- 2.** Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 3.** Keep the appliance and the cable cord out of the reach of children less than 8 years old.
- 4. WARNING:** In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
- 5.** If the supply cord is damaged it must be repaired by the Authorized Service Agent.
- 6.** Never pull on the cord when unplugging.
- 7.** Do not use the unit with a damaged cord or plug, or if it is not working properly.

8. Do not handle the appliance with wet hands.
9. Never immerse the appliance in water or any other liquid.
10. Make sure the appliance has been unplugged before cleaning.
11. This appliance must be installed following the national regulations for electrical installations.
12. This appliance is for household use only.
13. In case that you need a copy of the instruction manual, you can find it in our website: www.orbegozo.com
14. **WARNING:** In case of misuse, there is a risk of possible injury.

Important:

- **CAUTION:** The surface can remain hot during and after use. 
- This appliance should only be used for household purpose.
- Never immerse the appliance in a dishwasher. Do not use near hot surfaces.
- Do not use outdoors. The use of accessories not recommended by the manufacturer can cause injuries and will invalidate any warranty that you may have.

- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled. Do not wrap the cord around the appliance and do not bend it.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- Allow the device to cool down before you are going to clean or store it.
- It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.
- Make sure that the cord is not hanging over the edge of the table or counter, does not touch any hot surfaces or is coming directly into contact with the hot parts of the appliance.
- Do not place the appliance underneath or close to curtains, window coverings etc.
- Use a heat-resistant wooden or plastic spatula.
- Unplug the appliance from the socket when you are not using it.

PARTS DESCRIPTION

1. Base
2. Spiral
3. Tower



USE

Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device. Before use, clean the base and all other parts with a damp cloth.

Connect the power cable to the socket. (Note: Make sure the indicated voltage on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50Hz)

It is essential that the chocolate fountain is placed on a flat surface so the cascading chocolate effect will work properly. We recommend using cooking chocolate for your first attempt, so the device will function optimally.

Turn the switch to the HEAT position. It will take between 3-5 minutes to warm up. Whilst the unit is heating, prepare the chocolate. For the full cascading chocolate fountain effect, you will need at least 300-400 grams of chocolate and 80 ml of vegetable oil to thin the chocolate down slightly. The quickest way to prepare the chocolate is in a microwave. Use a suitable jug or container and add 300-400 grams of chocolate chips (or broken bars). Pour in up to 80 ml of vegetable oil and cook on full power for 2 minutes. Take it out of the microwave and stir the mixture, ensuring that all the chocolate has melted. Pour it slowly into the preheated bowl of the fountain.

As a rough guide, dip a desert spoon into the mixture and allow it to run off the spoon. If the mixture is slightly translucent this is a good indicator that the consistency is correct.

The spiral drive draws the warm chocolate up to the top of the tier system and then the enticing cascade starts to flow over the tiers. The chocolate will pour back into the bowl and then starts its journey all over again.

Once the chocolate is in full flow, everyone can start to dip the food of their choice like exotic fruits, profiteroles, marshmallows and biscuits.

CLEANING

Before cleaning the device, first pull out the cord and allow the appliance to cool down completely. Then disassemble all parts and clean them before the chocolate will solidifies, then disassemble all parts and clean one by one before the chocolate sets.

Carefully pour out the remaining chocolate mixture from the base. Do not pour the chocolate into the sink or drain. Instead drain it into a container or bag to keep for later use or pour it into little moulds for making chocolate animals etc.

Clean the outside of the appliance with a soft and slightly moistened cloth. Do not use any toxic or abrasive cleaning supplies like petrol, scrubbing powder or solvent. Regular kitchen cleaner or dishwashing liquid with water is enough.

Do never immerse the appliance in water or any other liquid. Never use the dishwasher for cleaning the appliance.

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

DECLARATION OF CONFORMITY:

This device complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU and the requirements of the EMC directive 2014/30/EU.

GUARANTEE

This appliance is covered and is entitled to the legal guarantee in accordance with the legislation in force from the date of purchase. Keep the purchase receipt to be able to claim your right to the guarantee. To find the closest service to your location, contact through the following web link: <https://orbegozo.com/asistencia-tecnica/>

For any type of query, doubt or incident, you can contact us through our email shown on the main page of this manual or through our technical assistance service at <https://orbegozo.com/contacto/>

Orbegozo is not responsible for components and accessories that are subject to wear and tear due to use, as well as perishable compounds or those that have deteriorated due to improper use. Nor will it be held responsible if the owner has technically modified the device. Check the legal conditions on our website.


INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.

Conseils généraux de sécurité :

- 1.** Cet appareil peut être utilisé par des enfants 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- 2.** Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
- 3.** Gardez l'appareil et le câble à la portée des enfants de moins de 8 ans.
- 4. ATTENTION:** Par mesure de sécurité vis-à-vis des enfants, ne laissez pas les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène) à leur portée.
- 5.** Si le cordon d'alimentation est endommagé, adressez-vous à un service technique agréé.
- 6.** Ne débranchez jamais en tirant du cordon.

- 7.** Ne jamais le faire fonctionner si le cordon ou la fiche sont abîmés ou si vous remarquez que l'appareil ne fonctionne pas correctement.
- 8.** Ne pas manipuler l'appareil, les mains mouillées.
- 9.** Ne jamais placer l'appareil près de l'eau ou autre liquide.
- 10.** Avant de nettoyer l'appareil, vérifiez s'il est bien débranché.
- 11.** L'appareil doit être installé suivant les normes nationales pour les installations électriques.
- 12.** Cet appareil n'est apte que pour une utilisation domestique.
- 13.** En cas où vous avez besoin d'une copie du manuel d'instructions, vous pouvez le demander à www.orbegozo.com
- 14.** AVERTISSEMENT: En cas de mauvaise utilisation de l'appareil, il y a un risque de blessure.

Mesures de sécurité importantes :

- ATTENTION: La surface peut rester  chaud pendant et après utilisation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.

- Ne jamais plonger l'appareil dans un lave-vaisselle. Ne pas utiliser près des surfaces chaudes.
- Ne jamais utiliser l'appareil à l'extérieur. Veillez à ce que l'appareil soit rangé dans un lieu sec. L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant peut entraîner des blessures et annulera toutes garanties en votre possession.
- Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne devienne pas entortillé. Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil et ne pas plier.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Laissez refroidir l'appareil avant de retirer ou de remplacer des pièces et de le ranger.
- Il est impératif de conserver cet appareil propre en permanence car il est en contact direct avec des aliments.
- Veillez à ce que le cordon ne soit pas suspendu au bord d'une table ou d'un comptoir, qu'il ne touche aucune surface chaude ou n'entre pas en contact direct avec des parties brûlantes de l'appareil.
- Ne touchez pas les surfaces brûlantes. Utilisez les poignées ou les boutons.

- Ne pas positionner l'appareil sous ou à proximité de rideaux, de tentures, etc.
- Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Socle
2. Spirale
3. Tour



UTILISATION

Sortez l'appareil et les accessoires de l'emballage. Retirez les autocollants, les protections en aluminium ou en plastique de l'appareil.

Avant l'utilisation, nettoyez l'appareil et tous les accessoires avec un chiffon humide. Branchez le cordon d'alimentation à la prise. (NB : Veillez à ce que la tension indiquée sur l'appareil corresponde à la celle du secteur local avant de le brancher. (Tension : 220V-240V 50Hz)).

Il est important que la fontaine à chocolat soit posée sur une surface plate pour que l'effet de cascade de chocolat fonctionne correctement. Il est conseillé d'utiliser du chocolat de cuisson pour la première utilisation pour que l'appareil soit le plus performant. Tournez le bouton sur la position 'CHAUFFE' (Heat). Le temps de chauffe sera entre 3 et 5 minutes. Préparez le chocolat pendant que l'appareil chauffe. Afin d'obtenir le plein effet de la cascade de chocolat,

il vous faudra au moins 300 à 400 gr de chocolat et 80 ml d'huile végétale pour le fluidifier un peu. La manière la plus rapide pour préparer le chocolat est au micro-onde. Utilisez une carafe ou un récipient approprié et ajoutez 300 à 400 gr de pépites de chocolat (ou de barres brisées). Versez jusqu'à 80 ml d'huile végétale et cuisez-le à puissance maximum pendant 2 minutes.

Retirez-le du four micro-onde et mélangez la préparation, en veillant à ce que tout le chocolat soit fondu. Versez-le lentement dans le bac préchauffé de la fontaine.

A titre indicatif, trempez une cuillère à dessert dans la préparation et laissez-la couler de la cuillère. Si la préparation est un peu translucide, cela signifie que la consistance est bonne.

La rotation de la spirale entraîne le chocolat chaud au sommet de l'étage le plus haut et ensuite la cascade appétissante commence à s'écouler sur les étages. Le chocolat se déversera dans le bac et puis recommencera à nouveau tout son chemin.

Dès que le chocolat s'écoule normalement, chacun peut commencer à tremper les ingrédients de son choix tels des fruits exotiques, des profiteroles, de la guimauve et des biscuits. La fontaine convient aussi à d'autres sauces que le chocolat. Pour une variation totalement différente essayez une sauce chaude aux fruits ou une sauce au fromage, au barbecue ou au chili sucré.

NETTOYAGE

Avant de nettoyer l'appareil, tirez d'abord sur le cordon et laissez refroidir complètement l'appareil. Puis démontez toutes les pièces et nettoyez-les individuellement avant que le chocolat ne durcisse. Videz doucement la préparation de chocolat restante dans le bac. Ne pas verser le chocolat dans l'évier ou les canalisations. Il est préférable de le vider dans une boîte ou une poche pour le conserver pour une utilisation ultérieure ou de le verser dans des petits moules pour faire des animaux en chocolat, etc.

Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et un peu humide.

N'utilisez aucun produit de nettoyage toxique ou abrasif tel de l'essence, de la poudre à récurer ou du diluant. Un détergeant normal de cuisine ou du produit de vaisselle avec de l'eau sont suffisants.

N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. N'utilisez jamais le lave-vaisselle pour nettoyer l'appareil.

ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES

La directive européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de collète séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ:

Cet appareil est conforme aux exigences de la Directive Basse Tension 2014/35/EU et aux exigences de la directive EMC 2014/30/EU.

GARANTIE

Cet appareil est couvert et bénéficie de la garantie légale conformément à la législation en vigueur à compter de la date d'achat. Conservez le reçu d'achat pour pouvoir faire valoir votre droit à la garantie. Pour trouver le service le plus proche de votre emplacement, contactez via le lien Web suivant : <https://orbegozo.com/asistencia-tecnica/>

Pour tout type de requête, doute ou incident, vous pouvez nous contacter via notre e-mail indiqué sur la page principale de ce manuel ou via notre service d'assistance technique à <https://orbegozo.com/contacto/>

Orbegozo n'est pas responsable des composants et accessoires soumis à l'usure due à l'utilisation, ainsi que des composés périssables ou de ceux qui se sont détériorés en raison d'une mauvaise utilisation. Il ne sera pas non plus tenu responsable si le propriétaire a modifié techniquement l'appareil. Consultez les conditions légales sur notre site.

CUIDADOS IMPORTANTES


Leia cuidadosamente o manual de instruções antes de utilizar o aparelho.

Generales:

- 1.** Este aparelho pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, sempre que lhes seja dada a supervisão apropriada ou instruções para a utilização do aparelho de forma segura e de modo a que compreendam os perigos inerentes. Não deixe que crianças brinquem com o aparelho. Não permita a limpeza e manutenção do aparelho pelo utilizador a crianças sem vigilância.
- 2.** As crianças deverão ser supervisionadas, para se assegurar de que não brincam com a unidade.
- 3.** Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
- 4.** PRECAUÇÃO: Para a segurança dos seus filhos, não deixe partes da embalagem (sacos plásticos, papelão, esferovite, etc.) ao alcance dos mesmos.
- 5.** Se o cabo de ligação estiver danificado recorra a um serviço técnico autorizado.
- 6.** Nunca desligue o aparelho puxando pelo cabo.

7. Não ponha em funcionamento se o cabo ou a ficha estiverem estragados ou se observa que o aparelho não funciona correctamente.
8. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.
9. Não mergulhe o aparelho em água nem em nenhum outro líquido.
10. Antes de efectuar a sua limpeza comprove que o aparelho está desligado.
11. O aparelho deve ser instalado de acordo com a regulamentação nacional para instalações eléctricas.
12. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
13. No caso em que você precisa de uma cópia do manual de instruções, você pode perguntar www.orbegozo.com
14. **ATENÇÃO:** Em caso de utilização incorreta do aparelho, há um risco de possíveis lesões.

Importantes:

- **ATENÇÃO:** A superfície pode permanecer quente durante e após a utilização. 
- Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Nunca mergulhe o aparelho em uma máquina de lavar louça. Não use perto de superfícies quentes.

- Nunca use o aparelho ao ar livre, coloque-o sempre em um ambiente seco. A utilização de acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante pode provocar ferimentos e invalidará qualquer garantia que possa ter.
- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que nunca fica preso. Não enrole o fio em volta do aparelho e não se dobrem.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- Deixe arrefecer o aparelho antes de o deslocar ou de substituir peças o de armazenar.
- É absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo uma vez que entra em contacto directo com alimentos.
- Certifique-se de que o cabo não entra com contacto com partes quentes do aparelho.
- Não toque em superfícies quentes. Use pegas ou puxadores.
- Não coloque o aparelho por baixo ou perto de cortinas, coberturas de janelas, etc.
- Desligue o aparelho da tomada quando não o estiver a utilizar.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Base
2. Espiral
3. Torre



ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, o papel de protecção ou o plástico do aparelho.

Antes da utilização, limpe a base e todas as outras peças com um pano húmido.

Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: Certifique-se de que a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão local antes de ligar o aparelho. Tensão: 220 V-240 V 50 Hz).

É essencial que a fonte de chocolate seja colocada numa superfície plana de forma que o efeito de cascata de chocolate funcione correctamente.

Recomendamos que utilize chocolate culinário na primeira tentativa para que o aparelho funcione de forma óptima.

Coloque o interruptor na posição HEAT (Calor). Demorará entre 3 e 5 minutos a aquecer. Enquanto a unidade aquece, prepare o chocolate.

Para o efeito total de fonte de chocolate, precisará de, pelo menos, 300- 400 gramas de chocolate e 80 ml de óleo vegetal para tirar um pouco da espessura do chocolate.

A forma mais rápida de preparar o chocolate é no microondas. Utilize uma caneca ou recipiente adequado e adicione 300-400 gramas de pepitas de chocolate (ou tabletes partidas). Adicione até 80 ml de óleo vegetal e deixe preparar na potência máxima durante 2 minutos.

Retire do microondas e mexa a mistura, certificando-se de que todo o chocolate derreteu. Coloque lentamente na taça pré-aquecida da fonte.

Como indicação, mergulhe uma colher de sopa na mistura e deixe que caia da mesma. Se a mistura estiver ligeiramente translúcida, é um excelente indicador de que a consistência está correcta.

O motor da espiral puxa o chocolate quente até ao topo do sistema de camadas e, em seguida, a tentadora cascata começa a cair pelas camadas. O chocolate volta para a taça e começa novamente a sua viagem.

Quando o chocolate estiver a fluir completamente, toda a gente pode começar a mergulhar os alimentos que pretenderem, como frutas exóticas, profiteroles, gomas e bolachas.

LIMPEZA

Antes de limpar o aparelho, desligue primeiro o cabo e deixe o aparelho arrefecer completamente. Em seguida, retire todas as peças e limpe-as antes que o chocolate solidifique.

Com cuidado, retire a mistura de chocolate restante da base. Não deite o chocolate na banca ou na canalização. Em vez disso, coloque num recipiente ou numa saca para utilizar mais tarde, em pequenos moldes para fazer animais de chocolate, etc.

Limpe o exterior do aparelho com um pano macio e ligeiramente húmido. Não utilize nenhum produto de limpeza abrasivo ou tóxico como petróleo, esfoliantes ou solventes. Um produto de limpeza de cozinha ou para lavar loiça normal com água é suficiente.

Não mergulhe o aparelho em água ou noutra líquido. Nunca utilize a máquina de lavar loiça para limpar o aparelho.

RECOLHA DOS ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva Européia 2012/19/EU referente à gestão de resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos (RAEE), prevê que os eletrodomésticos não devem ser escoados no fluxo normal dos resíduos sólidos urbanos. Os aparelhos desatualizados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem dos materiais que os compõem e impedir potenciais danos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo constituído por um contêiner de lixo barrado com uma cruz deve ser colocado em todos os produtos por forma a recordar a obrigatoriedade de recolha separada. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou os pontos de venda para solicitar informação referente ao local apropriado onde devem depositar os eletrodomésticos velhos.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE:

Este dispositivo está em conformidade com as exigências da Directiva de Baixa Tensão 2014/35/EU e os requisitos da diretiva EMC 2014/30/EU.

GARANTIA

Este aparelho está coberto e tem direito à garantia legal de acordo com a legislação em vigor a partir da data de compra. Guarde o recibo de compra para poder reclamar o seu direito à garantia. Para encontrar o serviço mais próximo de sua localização, entre em contato através do seguinte link da web: <https://orbegozo.com/assistencia-tecnica/>

Para qualquer tipo de consulta, dúvida ou incidente, pode contactar-nos através do nosso e-mail apresentado na página principal deste manual ou através do nosso serviço de assistência técnica em <https://orbegozo.com/contacto/>

Orbegozo não se responsabiliza por componentes e acessórios que estejam sujeitos a desgaste devido ao uso, bem como compostos perecíveis ou deteriorados por uso indevido. Também não será responsável se o proprietário tiver modificado tecnicamente o dispositivo. Verifique as condições legais no nosso site.

NORMES DE SEGURETAT

Llegiu atentament les instruccions de seguretat abans d'utilitzar l'aparell.

Generals:

1. Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixement, si se'ls ha donat la supervisió o formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i comprenen els perills que implica. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment que ha de fer l'usuari no l'han de fer els nens sense supervisió.
- 2 .Cal supervisar els nens per assegurar-se que no juguen amb aquest aparell.
- 3 .Mantingueu l'aparell i el cable fora de l'abast dels nens menors de 8 anys.
- 4 **ATENCIÓ:** Per a la seguretat dels vostres nens no deixeu material d'embalatge (bosses de plàstic, cartró, polietilè, etc.) al vostre abast.
- 5 Si el cable d'alimentació està danyat, ha de ser substituït pel fabricant, el servei tècnic o qualsevol altre professional qualificat.
- 6 No desconnecteu mai estirant el cable.

7 No el poseu en funcionament si el cable o l'endoll estan malmesos o si observeu que l'aparell no funciona correctament.

8 No manipuleu l'aparell amb les mans mullades.

9 No submergiu l'aparell en aigua o qualsevol altre líquid.

10 Abans de netejar, observeu que l'aparell està desconnectat.


11 L'aparell s'ha d'instal·lar segons la reglamentació nacional per a instal·lacions elèctriques.

12 Aquest aparell és només per a ús domèstic.

13 En cas de necessitar una còpia del manual d'instruccions, podeu trobar-la a la nostra pàgina web: www.orbegozo.com

14 **ADVERTIMENT:** En cas de mala utilització, hi ha risc de possibles ferides.

Específiques:

- **ATENCIÓ:** Les superfícies poden romandre calentes durant i després del seu ús. 
- Aquest aparell ha de ser usat només per a fins domèstics i de la manera indicada a les instruccions.
- No introduïu mai l'aparell al rentaplats. No el feu servir prop de superfícies calentes.

- No utilitzeu mai l'aparell en exteriors, poseu-lo sempre en un entorn sec. No utilitzeu mai accessoris no recomanats pel fabricant. Podeu presentar un perill per a l'usuari i fer malbé l'aparell.
- No moveu mai l'aparell estirant el cable. Assegureu-vos que el cable no pugui quedar enganxat per res. No enrotlleu el cable al voltant de l'aparell i no el doblegueu.
- Poseu l'aparell en una taula o superfície plana.
- Assegureu-vos que l'aparell s'hagi refredat abans de netejar-lo i desmar-lo.
- És absolutament necessari mantenir aquest aparell net en tot moment, ja que entra en contacte directe amb el menjar.
- Assegureu-vos que el cable no entri mai en contacte amb les peces calentes de l'aparell.
- No toqueu mai les peces calentes de l'aparell, utilitzeu sempre les nanses de plàstic. Assegureu-vos que res toqueu l'element escalfador de l'aparell.
- Assegureu-vos que l'aparell no entri mai en contacte amb els materials inflamables, com ara cortines, roba... quan estigui en ús, podria provocar un incendi.
- Utilitzeu una espàtula de fusta o plàstic resistent a la calor.

- Desendolleu l'aparell quan no el feu servir.

DESCRIPCIÓ DE LES PARTS

- 1.-Base
- 2.-Espiral
- 3.-Font



UTILITZACIÓ

Les nostres fonts de xocolata estan compostes de tres parts. Hi ha una unitat base que conté l'escalfador, el motor i un eix en espiral.

Recomanem que feu servir xocolata per cuinar en la primera utilització de l'aparell, ja que és més senzill calcular la consistència correcta.

Poseu l'interruptor de la part davantera de la màquina en posició HEAT. Trigarà entre 3 i 5 minuts a escalfar-se. Prepareu la xocolata mentre s'escalfa la unitat. Per a l'efecte de cascada de xocolata necessitareu entre 300 i 400 grams de xocolata i 80 ml d'oli vegetal per rebaixar la xocolata lleugerament.

La manera més ràpida de preparar la xocolata és amb un microones. En una gerra o recipient adequat poseu 300-400 grams d'encenalls de xocolata (o rajoles partides) i afegiu-hi 80 ml d'oli vegetal. Cuini a potència màxima dos minuts. Tregui'l del microones i remogui la barreja, assegurant-se que tota la xocolata s'hagi fos. Aboqui'l lentament al recipient preescalfat de la font.

L'eix espiral dirigeix la xocolata cap amunt fins al pis superior del sistema, després la cascada comença a fluir pels pisos amb l'aroma irresistible de la xocolata. Tornarà a caure al recipient i començarà de nou el circuit.

Com a orientació, submergeixi una cullera de postres a la barreja i deixeu-la caure de la cullera. Si la barreja és lleugerament translúcida és un bon indicador que la consistència és la correcta.

Quan la xocolata flueixi per complet, tots poden començar a submergir els aliments desitjats: fruita exòtica, profiterols, llaminadures, galetes, bescuits...

Per muntar la font fixeï l'eix en espiral (2) al centre del recipient de la base (1). Assegureu-vos que està ben fixat. Poseu el sistema de pisos (3) a l'eix espiral (2) i fixeï-lo al seu lloc. Afegiu la xocolata fosa a la unitat base.

És fonamental que la font de xocolata estigui en una superfície anivellada perquè l'efecte de cascada de xocolata funcioni correctament.

NETEJA

Després de l'ús apagueu la unitat i desconnecteu-la del corrent. Traieu la torre i l'eix abans que es refredi la xocolata.

Aboqui acuradament la barreja de xocolata restant de la base en un recipient o bossa per mantenir-lo per a un ús posterior o aboqui'l en petits motlles per preparar xocolatines... (No aboqui la xocolata a l'aigüera o desguàs).

La torre i l'eix es poden netejar amb aigua i un sabó suau. La base s'ha de netejar amb un drap lleugerament humit. No submergiu mai la base en aigua ni introduïu les peces al rentaplats. Per motius d'higiene assegureu-vos eliminar totes les restes de xocolata.

ELIMINACIÓ DE L'ELECTRODOMÈSTIC VELL.



En base a la Norma europea 2012/19/UE de Residus d'aparells Elèctrics i Electrònics (RAEE), els electrodomèstics vells no poden ser llençats als contenidors municipals habituals; han de ser recollits selectivament per optimitzar la recuperació i el reciclatge dels components i materials que els constitueixen, i reduir l'impacte en la salut humana i el medi ambient. El símbol del contenidor d'escombraries es marca sobre tots els productes per recordar al consumidor l'obligació de separar-los per a la recollida selectiva.

El consumidor ha de contactar amb l'autoritat local o amb el venedor per informar-se sobre la correcta eliminació del seu electrodomèstic vell.

DECLARACIÓ DE CONFORMITAT: Aquest dispositiu compleix els requisits de la Directiva de Baixa Tensió 2014/35/EU i els requisits de la directiva de Compatibilitat Electromagnètica 2014/30/EU.

GARANTIA

Aquest aparell està cobert i compta amb el dret de la garantia legal d'acord amb la legislació vigent des de la data de compra. Conserveu el tiquet de compra per poder reclamar el vostre dret a la garantia. Per trobar el servei més proper a la seva localització contacteu a través del següent enllaç web: <https://orbegozo.com/asistencia-tecnica/>

Per a qualsevol tipus de consulta, dubte o incidència podeu posar-vos en contacte amb nosaltres a través del nostre correu electrònic reflectit a la pàgina principal d'aquest manual o a través del nostre servei d'assistència tècnica a <https://orbegozo.com/contacto/>

Orbegozo no es fa responsable dels components i accessoris que són objecte de desgast a causa de l'ús, així com els compostos peribles o que s'hagin deteriorat per un ús indegut. Tampoc no se'n farà responsable si el propietari ha modificat tècnicament l'aparell. Consulteu les condicions legals a la nostra pàgina web.